

CE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Riello Spa - Via Ing Pilade Riello 7, 37045 Legnago (VR), Italia

Produttore, certifica che il seguente prodotto designato

Descrizione prodotto: Pompa di calore monoblocco: **A**

Modello HYDRO UNIT M 018T - HYDRO UNIT M 022T - HYDRO UNIT M 026T - HYDRO UNIT M 030T

Marchio **BERETTA**

È pienamente conforme alle seguenti Direttive e Regolamenti Europei **B**

- 2006/42/EC
- 2014/35/EU
- 2014/30/EU
- 2014/68/EU
- 2012/19/EU
- 2011/65/EU
- 2009/125/EC

Procedura di valutazione della conformità PED (Modulo A2) **C**

Prodotti ai quali si applica (1)	Componenti in (2) pressione	Tipo (3)	Categoria PED (4)	Modulo applicativo (5)	Marcatura CE sulle parti (6)
HYDRO UNIT M 018T HYDRO UNIT M 022T HYDRO UNIT M 026T HYDRO UNIT M 030T	Compressore (7)	LVB53FCAMC	II	A2	CE0035
	Separatore Gas Liquido (8)	QYFLQ-52V(F)	II	E1	CE1521
		QYFLQ-52V(F)	II	H	CE2435
	Scambiatore di calore a piastre (9)	ACH73-50AH-F	II	B+D	CE0036
		B3-053-54DQ-4.5	II	A2	CE0035
	Pressostato bassa pressione (10)	H20PS A 0.3/0.14	IV	B+D	CE2810
		YK-0.3/0.14	IV	B+D	CE0035
		YK-0.3/0.14	IV	B+D	CE2810
	Pressostato alta pressione (11)	H20PS B 4.2/3.2	IV	B+D	CE2810
		YK-4.2/3.2-C-1200-KET(UL)	IV	B+D	CE0035

e che sono state seguite le seguenti norme armonizzate nella loro ultima versione **D**

- EN 60335-1
- EN 60335-2-40
- EN 60335-2-21
- EN 62233
- EN 378-2
- EN 61000-6-3
- EN 61000-6-1
- EN 14825
- EN 12102-1

La dichiarazione è di esclusiva responsabilità del Produttore. Il firmatario della dichiarazione di conformità è la persona autorizzata a compilare il fascicolo tecnico

Legnago 12/12/2022

Luogo/data

Firma Filippo Maltempi
Engineering Director

TRANSLATION DATA of the DOC's statement for Enlarged EU

English - DECLARATION OF CONFORMITY

The object of the declaration described above “A” is in conformity with the requirements of the following EU legislations “B” , PED requirements “C” and harmonized standards “D”.

(1)	Applied products	(3)	Type	(5)	Applied Module	(7)	Compressor	(9)	Plate heat exchanger	(11)	High pressure switch
(2)	Pressure Equipment	(4)	Category	(6)	CE marking on parts	(8)	Gas liquid separator	(10)	Low pressure switch		

The declaration is the sole responsibility of the Manufacturer. The signatory of the declaration of conformity is the person authorized to compile the technical file.

French - DECLARATION DE CONFORMITE

L'objet de la déclaration décrite cidessus “A” est conforme aux conditions stipulées dans les législations de l’Union européenne énoncées ci après “B”, Directive PED “C” et aux normes harmonisées “D”.

(1)	Documents appliqués	(3)	Type	(5)	Module appliqué	(7)	Compresseur	(9)	Echangeur de chaleur à plaques	(11)	Pressostat haute pression
(2)	Équipement sous pression	(4)	Cat. PED	(6)	Marquage CE sur les pièces	(8)	Séparateur gaz-liquide	(10)	Pressostat basse pression		

La déclaration relève de la seule responsabilité du fabricant. Le signataire de la déclaration de conformité est la personne habilitée à constituer le dossier technique.

Spanish - DECLARACION DE CONFORMIDAD

El objeto de la declaración mencionada anteriormente “A” es conforme a los requerimientos de las siguientes regulaciones CE “B”, Directive PED “C” y estándares armonizados “D”.

(1)	Productos aplicados	(3)	Tipo	(5)	Módulo aplicado	(7)	Compresor	(9)	Intercambiador de calor de placas de placas	(11)	Presostato de alta
(2)	Equipo de presión	(4)	Categoría PED	(6)	Marcado de la CE en piezas	(8)	Separador de gas líquido	(10)	Presostato de baja		

La declaración es responsabilidad exclusiva del Fabricante. El firmante de la declaración de conformidad es la persona autorizada para elaborar el expediente técnico.

Portuguese - DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

O objecto da declaração supra descrita “A” encontra se em conformidade com os requisitos das legislações seguintes da UE “B”, directiva PED “C” e das normas standard “D”.

(1)	Produtos aplicados	(3)	Modelo	(5)	Módulo aplicado	(7)	Compresor	(9)	Trocador de calor de placas	(11)	Pressostat de alta pressão
(2)	Equipamento de pressão	(4)	Categoria PED	(6)	Marcação CE nas peças	(8)	Separador de gás líquido	(10)	Pressosat de baixa pressão		

A declaração é da exclusiva responsabilidade do Fabricante. O signatário da declaração de conformidade é a pessoa autorizada a compilar o dossier técnico.

Hungarian - MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A fent leírt “A” nyilatkozat tárgya megfelel a következő EU jogszabályok “B” , PED irányelv “C” és a “D” harmonizált szabvány követelményeinek.

(1)	Alkalmazott termékek	(3)	Típus	(5)	Alkalmazott modul	(7)	Kompresszor	(9)	Lemezes hőcserélő	(11)	Nagynyomású kapcsoló
(2)	Nyomástartó berendezések	(4)	Kategória	(6)	CE jelölés az alkatrészeken	(8)	Gázfolyadék leválasztó	(10)	Alacsony nyomás kapcsoló		

A nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelőssége. A megfelelőségi nyilatkozat aláírója a műszaki dokumentáció összeállítására jogosult személy.

Polish - DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Przedmiot deklaracji opisany powyżej “A” jest zgodny z wymaganiami następujących przepisów UE “B”, Dyrektywa PED “C” i norm zharmo-nizowanych “D”.

(1)	Zastosowane produkty	(3)	Rodzaj	(5)	Zastosowany moduł	(7)	Kompresor	(9)	Płytowy wymiennik ciepła	(11)	Przełącznik wysokiego ciśnienia
(2)	Urządzenia ciśnieniowe	(4)	Kategoria	(6)	Oznakowanie CE na częściach	(8)	Separator cieczy gazowej	(10)	Przełącznik niskiego ciśnienia		

Za deklarację odpowiada wyłącznie Producent. Sygnatariuszem deklaracji zgodności jest osoba upoważniona do sporządzenia dokumentacji technicznej.

Slovenian - IZJAVA O SKLADNOSTI

Predmet izjave, opisan zgoraj “A”, je v skladu z zahtevami naslednje zakonodaje EU “B”, direktiva PED “C” in harmoniziranimi standardi “D”.

(1)	Uporabljeni izdelki	(3)	Vrsta	(5)	Uporabljeni modul	(7)	Kompresor	(9)	Ploščni izmenjevalnik toplote	(11)	Visokotlačno stikalo
(2)	Tlačna oprema	(4)	Kategorija	(6)	Oznaka CE na delih	(8)	Separator plina in tekočine	(10)	Nizkotlačno stikalo		

Izjava je izključna odgovornost proizvajalca. Podpisnik izjave o skladnosti je pooblaščen oseba za sestavo tehnične dokumentacije.

German - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung “A” entspricht den Anforderungen der folgenden EU-Gesetzgebung “B”, PED-Richtlinie “C” und harmonisierten Normen “D”.

(1)	Angewandte Produkte	(3)	Typ	(5)	Angewandtes Modul	(7)	Kompressor	(9)	Plattenwärmetauscher	(11)	Hochdruckschalter
(2)	Druckgeräte Equipment	(4)	PED-Kategorie	(6)	CE-Kennzeichnung auf Teilen	(8)	Gas-Flüssigkeits-Separator	(10)	Niederdruckschalter		

Die Deklaration liegt in der alleinigen Verantwortung des Herstellers. Der Unterzeichner der Konformitätserklärung ist die Person, die berechtigt ist, die technischen Unterlagen zusammenzustellen.

Greek - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω “A” είναι σύμφωνο με τις απαιτήσεις της ακόλουθης νομοθεσίας της ΕΕ “B”, των απαιτήσεων PED “C” και των εναρμονισμένων προτύπων “D”.

(1)	Εφαρμοσμένα προϊόντα	(3)	τύπος	(5)	Εφαρμοσμένη Ενότητα	(7)	Συμπιεστής	(9)	Πλακοειδής εναλλάκτης θερμότητας	(11)	Διακόπτης υψηλής πίεσης
(2)	Εξοπλισμός υπό πίεση	(4)	Κατηγορία	(6)	Σήμανση CE σε ανταλλακτικά	(8)	Διαχωριστής αερίου-υγρού	(10)	Διακόπτης χαμηλής πίεσης		

Η δήλωση είναι αποκλειστική ευθύνη του Κατασκευαστή. Υπογράφων της δήλωσης συμμόρφωσης είναι το πρόσωπο που είναι εξουσιοδοτημένο για τη σύνταξη του τεχνικού φακέλου.

版本更改说明（此页不用做菲林）

印刷技术要求

材质	双胶纸80克
规格	210*297 (A4)
颜色	黑白印刷
其他	

设计更改记录表

[illegible]

